



# SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 3826-3:2008

01-april-2008

---

D`Ughj bYj fY \_YnU `cj Yy\_c`\_fj]b`\_fj bY`\_ca dcbYbhY!" "XY.`G]ghYa ]j fY \_`nU\_f] n`]bhY[ f]fUbc`cnbU\_c`fIGC" , &\*!' .&\$\$\* Ł

Plastics collapsible containers for human blood and blood components - Part 3: Blood bag systems with integrated features (ISO 3826-3:2006)

Kunststoffbeutel für menschliches Blut und Blutbestandteile - Teil 3: Blutbeutelssysteme mit integrierten Merkmalen (ISO 3826-3:2006)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Poches en plastique souple pour le sang et les composants du sang - Partie 3: Systèmes de poches pour le sang avec accessoires intégrés (ISO 3826-3:2006)

[SIST EN ISO 3826-3:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cek76b17fd/sist-en-iso-3826-3-2008)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3826-3:2007**

---

**ICS:**

11.040.20

**SIST EN ISO 3826-3:2008**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 3826-3:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008>

ICS 11.040.20

English Version

Plastics collapsible containers for human blood and blood components - Part 3: Blood bag systems with integrated features (ISO 3826-3:2006)

Poches en plastique souple pour le sang et les composants du sang - Partie 3: Systèmes de poches pour le sang avec accessoires intégrés (ISO 3826-3:2006)

Kunststoffbeutel für menschliches Blut und Blutbestandteile - Teil 3: Blutbeutelssysteme mit integrierten Merkmalen (ISO 3826-3:2006)

This European Standard was approved by CEN on 19 November 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.cen.org/catalog/standards/sis/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

Page

Foreword.....	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC Medical Device.....	4

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 3826-3:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008>

## Foreword

The text of ISO 3826-3:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 76 “Transfusion, infusion and injection equipment for medical and pharmaceutical use” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 3826-3:2007 by Technical Committee CEN/TC 205 “Non-active medical devices” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

ITEH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)  
Endorsement notice

The text of ISO 3826-3:2006 has been approved by CEN as a EN ISO 3826-3:2007 without any modification.

SIST EN ISO 3826-3:2008  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008>

**Annex ZA**  
(informative)

**Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of  
EU Directive 93/42/EEC Medical Device**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN/CENELEC by the European Commission to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3826-3:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-  
cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008)

---

---

**Plastics collapsible containers for human  
blood and blood components —**

Part 3:  
**Blood bag systems with integrated  
features**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
*Poches en plastique souple pour le sang et les composants du sang —*  
*(standards.iteh.ai)* **(standard.iteh.ai)**  
*Partie 3: Systèmes de poches pour le sang avec accessoires intégrés*

SIST EN ISO 3826-3:2008

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-  
cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008)



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3826-3:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008>

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3826-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 76, *Transfusion, infusion and injection equipment for medical and pharmaceutical use*.

ISO 3826 consists of the following parts, under the general title *Plastics collapsible containers for human blood and blood components*:

— *Part 1: Conventional containers*

[SIST EN ISO 3826-3:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008)

— *Part 3: Blood bag systems with integrated features*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ddd9487d-06c3-48a4-b45d-cef676b1f7fd/sist-en-iso-3826-3-2008>

Part 2, which will cover the use of graphical symbols, is currently in preparation.